

In Heavenly Love Abiding

Abide in Me, and I in you, as the branch cannot bear fruit unless it abide in the vine... SEASONS

Anna L. Waring

— John 15:4

Felix Mendelssohn

1 居 至 高 者 隱 密 處， 心 中 毫 無 憂 驚 ；
 2 任 主 旨 意 引 導 我， 遇 難 也 不 退 卻 ；
 3 前 路 美 境 可 遠 望， 好 似 滿 園 繁 花 ；

1 In heaven - ly love a - bid - ing, No change my heart shall fear;
 2 Wher - ev - er He may guide me, No fear shall turn me back;
 3 Green pas - tures are be - fore me, Which yet I have not seen;

1 住 全 能 者 蔭 庇 所， 危 險 都 成 安 寧 。

2 良 牧 在 旁 蔭 庇 所， 危 險 都 成 安 寧 。

3 黑 雲 在 密 霧 真 化 明 亮， 看 到 華 美 天 家 。

1 And safe is such con - fid - ing, For noth - ing chan - ges here.
 2 My Shep - herd is be - side me, And noth - ing shall I lack.
 3 Bright skies will soon be o'er me, Where dark - est clouds have been.

1 雖 有 風 雷 聲 怒 吼， 四 周 波 浪 顛 狂 ；
 2 主 用 大 智 常 照 顧， 對 我 時 刻 留 意 ；
 3 我 今 所 望 求 天 父， 生 命 之 路 指 明 ；

1 The storm may roar with - out me, My heart may low be laid.
 2 His wis - dom ev - er wak - eth, His sight is nev - er dim;
 3 My hope I can - not meas - ure, My path to life is free;

1 有 主 常 在 我 左 右， 我 心 何 須 驚 惶 ？
 2 主 用 大 能 開 道 路， 我 心 何 須 憂 疑 ？
 3 將 我 所 有 交 與 救 主， 主 必 與 我 同 行 。

1 But God is round a - bout me, And can I be dis - mayed?
 2 He knows the way He tak - eth, And I will walk with Him.
 3 My Sav - ior is my treas - ure, And He will walk with me.